

## فرائض ایمان میں داخل ہیں

### باب ماجاء فی اضافة الفرائض الی الایمان :

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبَّادٍ بْنُ عَبَّادِ الْمُهَلَّبِيِّ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ وَقَدْ عَبْدَ الْقَيْسَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إنا هَذَا الْحَيَّ مِنْ رَبِيعَةَ وَلَسْنَا نَصِلُ إِلَيْكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَمِ فَمُرْنَا بِشَيْءٍ تَأْخُذُهُ عَنْكَ وَتَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ وَرَائِنَا فَقَالَ أَمْرُكُمْ بَارِعُ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ ثُمَّ فَسَّرَهَا لَهُمْ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَأَنْ تُؤَدُّوا حُمْسَ مَا غَنِمْتُمْ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو جَمْرَةَ الضَّبْعِيُّ إِسْمُهُ نَصْرُ بْنُ عِمْرَانَ وَقَدْ رَوَى شُعْبَةَ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ أَيْضًا وَزَادَ فِيهِ أَنْ تَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ سَمِعْتُ قُتَيْبَةَ بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ مَرَّيْتُ مِثْلَ هَؤُلَاءِ الْفُقَهَاءِ الْأَشْرَافِ الْأَرْبَعَةِ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ وَاللَّيْثِ بْنِ سَعِيدٍ وَعَبَّادِ بْنِ عَبَّادِ الْمُهَلَّبِيِّ وَعَبْدِ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيِّ قَالَ قُتَيْبَةُ وَكُنَّا نَرْضَى أَنْ نَرْجِعَ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عِنْدِ عَبَّاسِ بْنِ عَبَّادٍ بِحَدِيثَيْنِ وَعَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ هُوَ مِنْ وَلَدِ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صُفْرَةَ.

### ترجمہ:

”حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قبیلہ عبدالقیس کا وفد رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ ہم بنی ربیعہ کے لوگ ہیں۔ ہم حرمت والے مہینوں کے علاوہ اور کسی مہینہ میں آپ کی خدمت میں حاضر نہیں ہو سکتے (کیوں کہ ہمارے اور آپ کے درمیان کفار مضر کا قبیلہ ہے) اس لیے آپ ہمیں ایک ایسی فیصل بات بتا دیجیے۔ جس کو ہم آپ سے سیکھ لیں اور اپنے پیچھے جو لوگ ہیں۔ ان کو اس کی طرف بلا لیں (دعوت دیں) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تم کو چار باتوں کا حکم دیتا ہوں۔ خدائے واحد پر ایمان لانا پھر آپ نے ان کے سامنے اس کی تفسیر بیان کی یعنی اس بات کی شہادت دینا کہ اللہ کے سوا کوئی پرستش کے لائق نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اور نماز قائم کرنا اور زکوہ دینا اور مال غنیمت میں سے پانچواں حصہ ادا کرنا۔“

## تشریح:

اسلام کی آواز جب مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ سے نکل کر دوسرے علاقوں میں پہنچی تو مختلف مقامات کے قبیلوں کے افراد و فدیہ کی شکل میں اسلامی تعلیمات کی حقیقت اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کی صداقت کو جاننے اور سمجھنے کے لیے دربار رسالت میں حاضر ہونے لگے۔ یہ وفد اسلامی تعلیمات و فرائض کو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حاصل کرتے اور اپنے قبیلوں میں واپس جا کر اسلام کی تبلیغ کرتے۔ یہی وفد اسلام کی آواز کو دروازے کے علاقوں اور قبیلوں تک پہنچانے کا ذریعہ بنے۔ ایسا ہی ایک وفد عبدالقیس ہے جس کا ذکر اس حدیث میں ہے۔

## وفد عبدالقیس

قبیلہ عبدالقیس بحرین میں رہتا تھا۔ اس قبیلے کا تاجر منقذ بن حبان مدینہ منورہ میں تجارت کی غرض سے آیا کرتا تھا۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس سے ملے اور بحرین کے حالات دریافت فرمائے۔ بحرین کے شرفاء اور رؤسا کے حالات نام بنام آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمائے۔ بالخصوص اس قبیلے کے سردار منذر بن عانذ (جس کا لقب منذر الاشج تھا) کا حال دریافت فرمایا اور یہ منذر منقذ کا خسر تھا۔ اس لیے منقذ بن حبان کو سخت حیرت ہوئی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تو کبھی بحرین تشریف نہیں لے گئے۔ پھر آپ کو بحرین کے تفصیلی حالات کیسے معلوم ہوئے؟ منقذ نہایت توجہ سے آپ کی باتیں سنتا رہا اور بہت متاثر ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کی دعوت دی تو وہ مسلمان ہو گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منقذ کو سورۃ فاتحہ اور سورۃ علق یعنی اقراء بسم ربک الذی کی تعلیم دی۔ منقذ جب وطن جانے لگے تو آپ نے قبیلہ کے سرداروں کے نام خطوط لکھوا کر دیئے۔ منقذ نے اپنے وطن بحرین جا کر اپنا اسلام ظاہر نہیں کیا۔ موقع کے منتظر رہے۔ البتہ جب نماز کا وقت آتا تو گھر میں نماز پڑھ لیتے۔ ان کی بیوی منذر الاشج کی بیٹی تھی۔ اس کے دل میں یہ بات کھٹکی۔ اس نے منقذ کے نئے افعال و اعمال کا تذکرہ اپنے باپ سے کیا کہ اس مرتبہ منقذ جب سے مدینہ منورہ سے آئے ہیں۔ رنگ ڈھنگ بدلا ہوا ہے۔ ہاتھ، منہ اور پاؤں دھوتے ہیں پھر قبیلہ روہو کر کبھی کھڑے ہوتے ہیں، کبھی جھکتے ہیں اور کبھی زمین پر سر رکھ دیتے ہیں۔

منذر نے یہ حال سن کر اپنے داماد منقذ سے پوچھا کہ کیا نئی بات ہے؟ انہوں نے سارا ماجرا کہہ سنایا اور یہ بھی کہہ دیا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کا حال بھی خصوصیت سے دریافت فرمایا۔ اس پر منذر الاشج مسلمان ہو گئے۔ پھر حضرت منقذ کی تبلیغ سے ایک جماعت مسلمان ہو گئی اور ایک وفد رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے اور آپ کے درمیان کفار مضربین۔ اس لیے ہم لوگ حرمت والے مہینوں (ذی القعدہ، ذی الحجہ، محرم، رجب) کے علاوہ حاضر خدمت نہیں ہو سکتے۔ اس لیے آپ ہمیں ایسی قطعی اور واضح بات بتلا دیجیے۔ جسے ہم سیکھ کر اپنے پیچھے

رہنے والوں کو اس کی طرف بلائیں اور اس پر عمل کر کے جنت میں داخل ہو جائیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تمہیں چار چیزوں کا حکم دیتا ہوں۔ جس کا ذکر حدیث مذکور میں گزر چکا ہے۔ یعنی شہادت ان لا الہ الا اللہ..... الخ

### سوال:

اجمال میں چار چیزوں کا حکم ہے اور تفصیل میں پانچ چیزیں مذکور ہیں۔ یعنی ایمان، نماز، زکوٰۃ، روزے اور مالِ غنیمت کا خمس؟

### جواب:

(۱) قاعدہ یہ ہے کہ جب کوئی گفتگو کسی خاص مقصد کے لیے ہوتی ہے اور اس میں کسی دوسری چیز کا ذکر ضمناً آجائے تو ضمنی چیز کو شمار نہیں کیا جاتا۔ صرف اصل مقصود کو شمار کیا جاتا ہے۔

عبدالقیس کا یہ وفد چونکہ مسلمان تھا تو ایمان سے بخوبی واقف تھا۔ اس لیے شہادتین کا ذکر تبرک اور ضمنی طور پر ہے۔ اس کا شمار مستقل نہیں ہوگا تو اس کے علاوہ تفصیل میں چار ہی چیزیں مذکور ہیں۔

(۲) خمس کا ذکر کوئی علیحدہ چیز نہیں ہے بلکہ یہ زکوٰۃ کی ہی تفصیل ہے۔ اب ایک زکوٰۃ متعین ہے اور سال بہ سال ہمیشہ وصول کی جاتی ہے اور دوسری کبھی کبھی جب مالِ غنیمت میسر ہو جائے۔

(۳) بعض علماء فرماتے ہیں کہ روایت میں چار چیزوں میں سے صرف ایک کا ہی ذکر ہے یعنی ایمان کا اور بقیہ چیزیں ایمان کی تفسیر ہیں اور باقی تین باتیں راوی کے نسیان یا اختصار کی وجہ سے ذکر نہیں فرمائیں۔

(۴) بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ جواب حکیمانہ طرز پر ہے کہ اصل چار چیزوں کا وعدہ فرمایا تھا مگر یہ لوگ اکثر جہاد کیا کرتے تھے اور کفار سے مقابلہ آرائی کے نتیجے میں مالِ غنیمت حاصل کرتے تھے۔ اس لیے ان کو اس مسئلہ کی ضرورت پیش آسکتی تھی۔ لہذا بطور خاص ان کے فائدے کے لیے مالِ غنیمت کا حکم ارشاد فرمایا۔ یہ جواب علی اسلوب الحکیم کہلاتا ہے۔



دینی، تاریخی، سیاسی، ادبی اور  
اصلاحی کتابوں کا معیاری ادارہ

علماء حق کا ترجمان

# المیزان

ناشران و تاجران کتب

دینی مدارس کے طلباء کے لیے وفاق المدارس  
کا تمام نصاب سب سے زیادہ رعایتی قیمت پر

الکریم مارکیٹ اردو بازار لاہور 042-7122981-7212762